

### บทที่ ๓

#### ชีวประวัติของเชกมุหัมมัด บิน อิสมาอีล อัดดาวีดี อัลฟะฐุนีย์ และผลงานทางวิชาการที่โดดเด่น

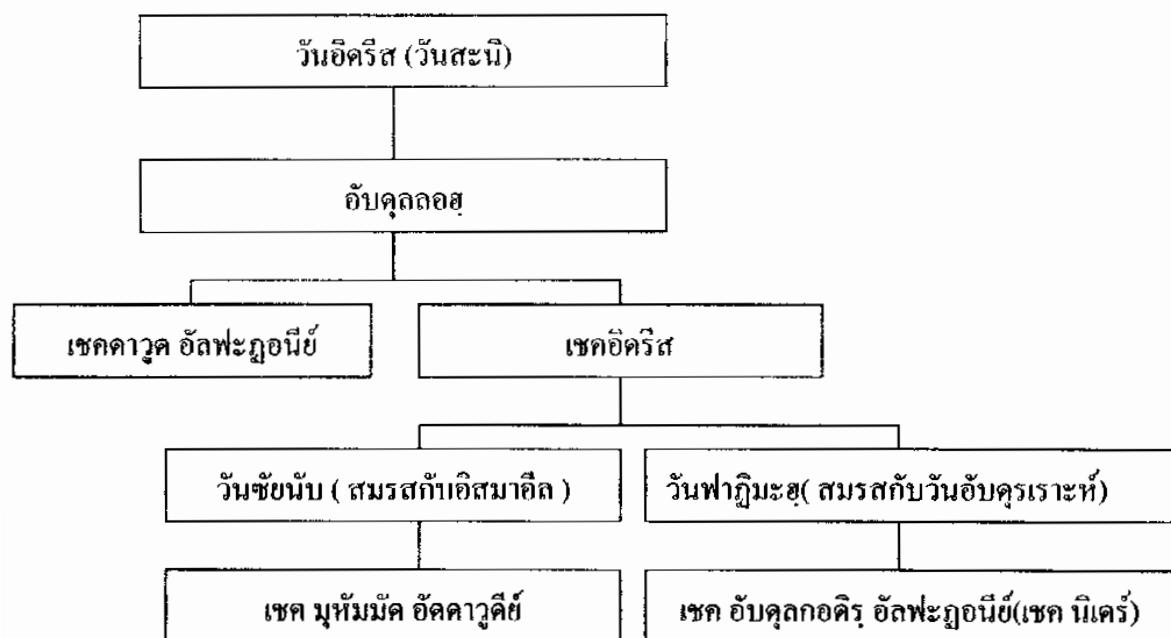
##### เชื้อสายต้นคระภุก

สายคระภุกของท่านฝ่าบาทของเชกมุหัมมัดคือ อิสมาอีล บิน วันอะหมัด บิน วันอิดริส อัลฟะฐุนีย์ สำหรับฝ่าบาทราชเดียวันซัยนับ บุตรของเชกอิดริส และเชกอิดริสท่านนี้ก็เป็นน้องชายร่วมบิดามารดาเดียวกันกับเชกดาวุด บิน อับดุลลอห์ อัลฟะฐุนีย์ ( Bin Che Daud, 1992 :132 )

ตั้งนี้เชกมุหัมมัด บิน อิสมาอีล อัดดาวีดี จึงมีศักดิ์เป็นหลานของเชกดาวุด บิน อับดุลลอห์ อัลฟะฐุนีย์นั่นเอง และจากสายคระภุกฝ่าบาทของเชกมุหัมมัด บิน อิสมาอีล อัดดาวีดี จะเห็นได้ว่าเป็นสายคระภุกเดียวกันเชกดาวุด บิน อับดุลลอห์ อัลฟะฐุนีย์ ก่อตัวกีอมีต้นคระภุกมาจากท่านอาลี อินนู อะบีญอลิน (เราะภีขัดลอหุอันสุ) เช่นกัน ซึ่งมีสายคระภุกดังนี้ตั้งนี้ เชกมุหัมมัด อัดดาวีดี บุตร วันซัยนับ บุตร เชกอิดริส (น้องชายเชกดาวุด อัลฟะฐุนีย์) บุตร อับดุลลอห์ บุตร เชกวันอิดริส (วันสะนิก) บุตร วันอะบูบักร บุตร วันอิสมาอีล (โถะเตี้ย) บุตร วันฟะกิอุอาลี บุตร นุสเกาะะฟ่า คาดุ ญี่มู (สุลต่านอับดุหะนีด ชาอุ) บุตร สุลต่านนุสฟฟ์ร วาลิยบุลลอห์ บุตร ซัยยิดอาลี บุตร ซัยยิดนูรอะลัม บุตร แมลاناแซกญะมาลุคดีน อัลอักบาร อัลหุสเซน (ชาวสุลต่านซีอินโคนีเชีย) บุตร ซัยยิดอะหุมัด ชาอุ (ชาวอินเดีย) บุตร ซัยยิดอับดุลลอห์ ลากิติก (ชาวอินเดีย) บุตร ซัยยิดอัลวี (ชาวหัถรุลมาตุ, เยเมน) บุตร ซัยยิดมุหัมมัดสาหิบ มิรบัด บุตร ซัยยิดอาลี เคาะลี กอสัม (ชาวหัถรุลมาตุ, เยเมน) บุตร ซัยยิด อะลาวี (ชาวหัถรุลมาตุ, เยเมน) บุตร อิมามอีชา นะกีน (ชาวนัฟาระฮุ, อิรัก) บุตร นุหัมมัดนะกีน (ชาวนัฟาระฮุ, อิรัก) บุตร อิมามอาลี อัลอุร์อยดี (ชาวนะดีนะสุ, ชาอดีอารเบีย) บุตร อิมามญะอุฟร กลดิก บุตร อิมามมุหัมมัด อัลบากร บุตร ซัยยิดนานา ซัยนุลอะบีดีน บุตร ซัยยิดนานาหุสเซน บุตร ซัยยิดนานาอาลี บุตร อะบีญูกออลิน ( Suhaimee Sateemac, 2001 :17 )

ดังนั้นความสัมพันธ์ระหว่างเชคบุห์มัค บิน อิสมาอีล อัคดาวูดีย์กับเชคดาวุด บิน อับดุลลอห์ อัลฟะฎูนีย์แน่นแฟ้นยิ่งนัก อิกทั้งเชคดาวุด บิน อับดุลลอห์ อัลฟะฎูนีย์ได้อุปการะเลี้ยงดูเชคบุห์มัค บิน อิสมาอีล อัคดาวูดีย์ตั้งแต่เยาววัยจนทำให้นักวิชาการบางคนเข้าใจผิดว่า เชคบุห์มัค บิน อิสมาอีล อัคดาวูดีย์เป็นบุตรแท้ๆของเชคดาวุด บางคนก็เข้าใจว่าเป็นหลานของ เชคดาวุด อัลฟะฎูนีย์ซึ่งจะเห็นได้จากการเขียนชื่อเต็มของเชคบุห์มัค บิน อิสมาอีล อัคดาวูดีย์ ของนักวิชาการบางคนนั้นเขียนว่า เชคบุห์มัค บิน อิสماอีล บิน ดาวุด อัลฟะฎูนีย์ แต่ในความ เป็นจริงเชคบุห์มัค บิน อิสماอีล อัคดาวูดีย์เขียนชื่อเต็มของตนเองในงานเขียนของท่านทุกริ้ง ว่า เชคบุห์มัค บิน อิสماอีล ดาวุด อัลฟะฎูนีย์ หรือ บุห์มัค บิน อิสماอีล ดาวุด อัลฟะฎูนีย์ ซึ่งคำว่า ดาวุด หรือ ดาวุดี มาจากภาษาอาหรับว่าอัคดาวูดีย์ ( الادوي ) ทั้งนี้ก็เพื่อเป็นการระบรรรอก<sup>๘</sup> และสำนึกในบุญคุณอันใหญ่หลวงของเชคดาวุด อัลฟะฎูนีย์นั่นเอง

แผนภูมิแสดงความสัมพันธ์ระหว่างเชคกุ้นห้มด บิน อิสามาอิล อัคคาวูดีบ กับ เชคคาวูด อัลฟะกอนีย์



ความจริงที่คนหันมัค บิน อิสмаอิล อัคคาวีดีย์ ยังมีอิทธิพลนึ่งที่เป็นที่รักกันคือ

<sup>88</sup> ຕະບັງງຸກ (تیرک) ແປດວ່າເພື່ອໃຫ້ເກີນສຶກສົມຈົດລັດ

“ เชคนิมัค กีอิก ” ซึ่งเดิมที่เป็นชื่อที่เรียกกันภายในครอบครัวของท่านเอง และที่เรียกชื่อท่านดังกล่าวเนี้ยก็สืบเนื่องจากว่าชาวอาหรับในขณะนั้นเรียกท่านว่า เชคุหัมมัด เศาะฟีรุ อัลฟะฎูนีย์ ดังนั้นครอบครัวของท่านจึงเรียกตามแต่เรียกเป็นภาษาสามัญสืบต่อว่า เชคนิมัค กีอิก ซึ่งคำว่านี้ เป็นฐานนั้นศักดิ์ที่ใช้เรียกนำหน้าชื่อผู้ที่มีเชือกษัตริย์หรือเงินเมือง สำหรับคำว่า มัค มาจากคำว่า นุหัมมัด และกีอิก มาจากคำว่าเศาะฟีรุ (صَفِيرٌ) แปลว่าเล็ก ซึ่งต่อมาก็ตั้งกันอีกด้วย แต่เป็นที่รู้จักกันโดยทั่วไป แต่สำหรับงานเขียนแล้วท่านจะใช้ชื่อเดิมของท่านเสมอหนึ่งก็คือ “ เชคุหัมมัด บิน อิสามาอีล อัลดาวุดี อัลฟะฎูนีย์ ”

เชคุหัมมัด บิน อิสามาอีล อัลดาวุดี บีน อัลฟะฎูนีย์ อัลฟะฎูนีย์  
( Bin Che Daud,1992 : 132 ) คือ :

1. นิวันอิต้ม
2. นิวันอาอิชาอุ (ต่อนาได้สมรสกับวันอิครีสและมีบุตรชื่อวันดาวุดซึ่งต่อนาได้สมรสกับบุตรสาวเชคุหัมมัด บิน อิสามาอีล อัลดาวุดีที่นี้ชื่อว่าวันฟ้าถีนะอุ)
3. นิวันนารัม (ต่อนาได้สมรสกับวันอันดุลลอห์และมีบุตรชื่อสีตีสาดะหุซึ่งต่อนาได้สมรสกับเชกอะหมัด บิน นุหัมมัดเซน อัลฟะฎูนีย์)
4. วันอีชา

### สถานที่และปีเกิด

เชคุหัมมัด บิน อิสามาอีล อัลดาวุดีเกิดที่เมืองปูเลาดุยงในรัฐตรังกานูประเทศมาเลเซีย ที่นี่เนื่องจากครอบครัวของท่านได้อพยพจากปีตานีไปอาศัยที่ปูเลาดุยงแห่งนี้ซึ่งขณะนั้นเกิดศึกสงครามครั้งใหญ่ระหว่างปีตานี เคคาห์ กลันตัน และตรังกานูกับสยามหรือประเทศไทยในปีจุบันในปีค.ศ.1832หรือพ.ศ.2375 ศึกสงครามในครั้งนั้นมีข้อความปรากฏอยู่ในหนังสือจดหมายหลวงอุดมสมบัติดอนหนึ่งว่า “ ฯจ้าพระยานครฯ ได้ยกกองทัพเมืองนครศรีธรรมราชลงไปแล้ว ๔ กองที่ไปจากกรุงเทพฯจึงยกไปทางหัวเมืองทั้ง ๙ ” แต่กำลังไม่พอที่จะปราบปรามได้ด้วยพวกราษฎรเมืองกลันตันและเมืองตรังกานูขึ้นมาช่วยพวกราษฎรเมือง๗ หัวเมืองจึงมีใบบอกรอกขอกำลังเพิ่มเดิมจากกรุงเทพฯจึงโปรดให้เจ้าพระยาคลังครังนั้นว่าทั้งที่สมุหน

<sup>๘๙</sup> หลังจากที่สยามได้เข้ายึดครองเมืองปีตานีในปีค.ศ.1816หรือพ.ศ.2359 ก็ได้แบ่งปีตานีออกเป็น 7 หัวเมืองดังนี้ 1. เมืองปีตานี 2. เมืองหน่องจิก 3. เมืองยะหริ่ง 4. เมืองสามบูรี 5. เมืองยะลา (ยะลา) 6. เมืองรามันและ 7. เมืองยะยะ

พระกลาโหมแลกกรมท่านเป็นแม่ทัพใหญ่ของกองทัพเรือตามลงไว้ออกทัพหนึ่งเมื่อ ณ วันอาทิตย์ เดือน ๔ แรม ๒ ค่ำ ปีมะโรง จัตวาศก จุลศักราช ๑๙๕๔(พ.ศ.๒๕๓๕) เมื่อก่อนกองทัพเจ้าพระยา คลังลงไว้ถึงเมืองสงขลา ทางโน้นกองทัพเจ้าพระยานครฯ ยกลงไว้เมืองไทร<sup>๒๐</sup> ได้สูรนกับพวก แยก กองทัพไทยล้อมตนถูกเด่น<sup>๒๑</sup> ไว้ตอนถูกเด่นกับพวกแขกหัวหน้าเห็นว่าจะหนีไม่รอดก็พาภันผ่าตัวตาย<sup>๒๒</sup> เจ้าพระยานครฯ เมื่อไทร ได้กินแล้วจึงยกกองทัพมาช่วยเมืองสงขลามาถึงก่อนพระยา คลังหน่อยหนึ่งแต่งกองทัพเรือไปปิดปากน้ำเมืองปัตตานี ครั้นเจ้าพระยาคลังลงไว้ถึงจังให้เจ้าพระยานครฯ กองทัพนุนลงไปจากเมืองสงขลาเมื่อ ณ เดือน ๔ ขึ้น ๓ ค่ำ กองทัพไทย สมทบกันไร้ราไรมาเรียกขบถ ๑ หัวเมืองได้เรียบร้อยได้ตัวเหล่าผู้ว่าราชการเมืองที่ไปเข้าด้วย พากแขกชนบทเก็บหมด” ( กรมศิลปากร , ๒๕๐๕ : ๓๒ - ๓๓ )

จากความพ่ายแพ้ของกองกำลังผสมปัตตานี เกศาห์ กลันดัน และครั้งกานูทำให้เจ้า เมืองของหัวเมืองดังกล่าวพร้อมด้วยชาวเมืองปัตตานีบางส่วนถูกฆ่า บางส่วนก็ถูกขับเป็นเชลย ศึก และบางส่วนก็ลี้ภัยไปยังครัวกาญุดังเช่นครอบครัวของเชกมุหัมมัด บิน อิสามาอิล อัคดาวุดีย์ เป็นต้น ( อารีฟิน บินจิ , ๒๕๔๓ ) และ ณ ตรงนี้จึงเป็นสะ宦ทุทำให้เชกมุหัมมัด บิน อิสามาอิล อัค ดาวุดีย์ซึ่งก่อการก่อการที่ไม่สงบ รัฐตั้งกานู ประทุมนาลและขึ้นเอง

ปีเกิดของเชกมุหัมมัด บิน อิสามาอิล อัคดาวุดีย์ได้มีการบันทึกโดยสามาชิกครอบครัว ของท่านแต่เมื่อความแตกต่างของกันเป็น ๒ ทัศนะค้ายกัน ทัศนะแรกคือท่านเชกนิมัค ที่อิจิกเกิดในปี ส.ศ. ๑๒๔๕ หรือ ค.ศ. ๑๘๒๙ ทัศนะนี้ได้รับการยืนยันจากหัวพี่นุหัมมัดเศาะฟีรุ บิน อับดุลลอห์ นักวิชาการอิสลามรายแลเขียนว่า “จะถูกต้องมากกว่าเนื่องจากได้กันพบการบันทึกดังกล่าวที่ ปัตตานีและปูเลาริยา<sup>๒๓</sup> และอีกทัศนะหนึ่งคือท่านเกิดในปี ส.ศ. ๑๒๖๐ หรือ ค.ศ. ๑๘๔๔ ทัศนะนี้ ได้รับการยืนยันจากอุสตาอิสามาอิล บิน เฟื้ะดาวุดนักวิชาการชาวรายแลเขียนอีกท่านหนึ่งโดยที่ ท่านได้สอนศาสนาอุสตาอิสามาอิล บิน ดาวุด( เสียงชีวิตเมื่อปีค.ศ. ๑๙๗๗ ) ซึ่งเป็นหลานแท้ๆ ของเชก

<sup>๒๐</sup> เมืองไทรหรือไทรบุรีคือรัฐเคห์ทั้งอยู่ทางตอนเหนือของประเทศไทยแลเข็ง

<sup>๒๑</sup> ซึ่อเดิมที่อัชชัยมุลกะบีดินแต่เป็นที่รักในนามสันทิวงศ์ถึงถูกดินเป็นผู้ปลดแอกเมืองไทรจากการยึดครองของ สยามและเป็นต้นเหตุให้มีของปัตตานีถูกขึ้นต่อต้านสยามเพื่อคืนเอกราชให้ชาวปัตตานีจันเก็คศึกษางرامดังกล่าวขึ้น

<sup>๒๒</sup> ได้มีนักวิชาการบางท่านกล่าวว่าถูกเด่นหรือตั้งถูกดินได้พากองกำลังขึ้นไปจันท์มาถูกข้างเขตเมืองสงขลา และเสียที่ฝ่ายตรงข้ามถูกอาวุธจนเสียชีวิตในสนามรบ ( คุรุยะละอียดเพิ่มเติม อารีฟิน บินจิ , ๒๕๔๓:๘๘ , Fathi , ๒๐๐๑:๖๓ และ Bashah , ๑๙๙๔:๑๖๑ )

<sup>๒๓</sup> อู Bin Abdullah , ๑๙๙๑a : ๑๓

มุหัมมัด บิน อิสมาอีล อัคคาวูดีที่เกิดจากบุตรสาวของท่านกือวันฟ้าภูมิจะ ( Bin Che Daud,1992 :144 ) และซึ่งได้รับการสนับสนุนจากอุสตาชาอหุเมด พิตชี นักวิชาการชาวมาเลเซีย ซึ่งมีเชื้อสายจากปีตานี<sup>๔</sup> สำหรับความเห็นของผู้วิจัยเกี่ยวกับปีเกิดของเชกมุหัมมัด บิน อิส มาอีล อัคคาวูดีนั้นผู้วิจัยเห็นด้วยกับทัศนะที่สองคือปี ฮ.ศ.1260 ตรงกับ ก.ศ.1844 ตัวเลขผล ที่ว่าสังคրាមระหว่างกองกำลังผสมชาวลาญกับชาวสยามนั้นเกิดขึ้นในปีก.ศ.1832 ที่หากปีเกิด ของท่านเป็นปีก.ศ.1829 แนวอนท่านก็จะต้องถือกำเนิดที่เมืองปีตานีก่อนที่สังคրាមจะอุบัติขึ้น แต่มีความเห็นที่สอดคล้องกันว่าสถานที่เกิดของท่านคืออา geledeung ในรัฐรัวงกานู แม้แต่หัวญี่มุหัม มัดเศาะซีร บิน อับดุลลอหุ่องก์มีความเห็นเป็นเช่นนั้นเหมือนกัน<sup>๕</sup> ซึ่งแสดงให้เห็นว่าเชกมุหัม มัด บิน อิสมาอีล อัคคาวูดีน่าจะเกิดหลังจากที่ครอบครัวของท่านลี้ภัยสังคրามไปตั้งรกราก ณ บุ เกเดุง รัฐรัวงศานูนับตั้งแต่บัดนั้นเป็นต้นมา

### ชีวิตในเยาว์วัย

หลังจากที่เชกคาวูด อัลฟะฎูอนีย์กลับมาขึ้นนครมักกะอุพร้อมกับเชกมุหัมมัด บิน อิส มาอีล อัคคาวูดีที่ในวัยหนึ่งขวนเศษๆ ในปีก.ศ.1845 เชกมุหัมมัด บิน อิสมาอีล อัคคาวูดียัง เริ่มต้นชีวิต ในวัยเยาว์ของท่าน ในนกรณัคกะ อุภาย ได้การอุปการะเดี่ยวอยู่ของเชกคาวูด อัลฟะฎูอนีย์เป็นอย่างดีสมมือนหนึ่งว่าเป็นบุตรของท่านจริงๆ จนกระทั่งในปีก.ศ.1847 เชกคาวูด อัลฟะฎูอนีย์ก็เสียชีวิต หลังจากนั้นเชกมุหัมมัด บิน อิสมาอีล อัคคาวูดีที่ได้รับการอุปการะเดี่ยว คุจากเชกอับดุลกอริร บิน อับดุลลอหุ อัลฟะฎูอนีย์ ( เป็นน้องชายของเชกคาวูด อัลฟะฎูอนีย์อีก กันหนึ่ง ) จนเติบใหญ่ ( Bin Che Daud,1992 : 133 )

### การศึกษา

เชกมุหัมมัด บิน อิสมาอีล อัคคาวูดีได้เริ่มต้นการศึกษาเล่าเรียนจากเชกอับดุลกอริร บิน อับดุลลอหุ อัลฟะฎูอนีย์เป็นคนแรก ท่านได้รับการถ่ายทอดวิชาแขนงต่างๆ เช่น พิกอ ( กฎหมายอิสลาม ) อุศ្សุลฟิกอุ ( หลักกฎหมายอิสลาม ) ตัฟลีร ( อรรถาธิบายอัลกุรอาน ) เป็นต้น

<sup>๔</sup> ผู้เขียนได้สัมภาษณ์เมื่อ วันที่ 2 พฤษภาคม 2546

<sup>๕</sup> สุ Bin Abdullah, 1990 : 77

หลังจากนั้นท่านก็ได้ศึกษาภัณฑ์สิ่งของ อัลฟะฎูนนีย์ เชคอันดุลกอติรุ บิน อับดุลราาะหูนาน อัลฟะฎูนนีย์(เป็นลูกพี่ลูกน้องฝ่ายมารดา) และอาจารย์ท่านอื่นๆอีกหลายท่านที่ทำการสอนที่ญะบัลลิหินคุ(ซื้อสถานที่แห่งหนึ่งในนครมักกะสุ) จนกระทั่งเชคุมุหัมมัด บิน อิสมาอิล อัลดาูติซึ่งถือเป็นประชญ์เป็นผู้รู้อิทธิพลหนึ่งที่เป็นขึ้นไปด้วยความสามารถเดลัดด้านเช่นการสอน การแต่งหนังสือ และการแปลตำราภาษาอาหรับเป็นภาษาอังกฤษโดยใช้อักษรญี่ปุ่นเป็นที่รู้จักในฐานะประชญ์ปีตานีที่เก่งกาจอีกท่านหนึ่งในนครมักกะสุในสมัยของท่าน

### อะกีตะฮุและมัชฮับ

แนวคิดของเชคุมุหัมมัด บิน อิสมาอิล อัลดาูติที่เกี่ยวข้องกับอะกีตะฮุเรื่องหลักการศรัทธานี้ท่านจะมีแนวคิดตามแนวอัลอะชาอิเราะฮُ<sup>66</sup> ซึ่งเป็นแนวคิดที่ประชญ์ปีตานีส่วนใหญ่ ยึดถือกันนั้นดังแต่เชคดาูด บิน อับดุลลอห์ อัลฟะฎูนนีย์ เชคอะหมัด บิน มุหัมมัดเซ็น อัลฟะฎูนนีย์และมานะถึงประชญ์ปีตานียุคหลังที่ได้รับการถ่ายทอดแนวคิดดังกล่าวจากบรรดาปรมा�จารย์เหล่านั้นที่ได้รับอิทธิพลแนวคิดนี้จากอุลามาอ์ชาวอาหรับบางส่วนที่ยึดแนวคิดนี้โดยเฉพาะอย่างยิ่งเชคดาูด บิน อับดุลลอห์ อัลฟะฎูนนีย์ที่ได้รับการถ่ายทอดอิลมุลกลางาม ซึ่งเป็นวิชาแกนของแนวคิดอัลอะชาอิเราะฮุจากอุลามาอ์ชาวอิบปีต์สองท่านคือเชคอัชชารกอวีษ และเชคอัชชันวนานี<sup>67</sup> นอกจากนั้นยังมีประชญ์อิกท่านหนึ่งที่เป็นที่รู้จักกันโดยทั่วไปและมีอิทธิพลทางแนวคิดนี้ต่อประชญ์ปีตานีรุ่นหลังจากเชคดาูด อัลฟะฎูนนีย์ คือเชคอะหมัด อินนุ

<sup>66</sup> เป็นพุทธน์ของคำว่าอัลอะระรีซึ่งมาจากชื่อพระภูเขาที่ตั้งอยู่ทางตะวันตกของเมืองยะลาในประเทศมาเลเซีย คำว่าอัลอะระรีน์ถูกเขียนว่าเป็นอีกแนวคิดหนึ่งของอะลุสตุนนะหัวลญูมะอาษ แต่ในความเป็นจริงแล้วยังมีข้อแตกต่างบางประการจากอะลุสตุนนะหุซึ่งการเขียนหลักฐานจากสติปัญญามากกว่าจากตัวบทในกรณีที่มีความขัดแย้งกัน และได้แบ่งประเภทการศึกษาทุนลักษณะของอัลอะลุสตุนนะหุเป็นสองส่วนคือคุณลักษณะที่ว่าญี่ปุ่น (จำเป็นต้องมี) ต่ออัลลุสตุน คุณลักษณะที่บุสตุติ (เป็นไปไม่ได้ที่จะมีต่อพระองค์) และคุณลักษณะที่ญี่ปุ่น (อาจจะมีหรือไม่มีในพระองค์ก็ได้) และยังมีการระบุว่า ให้ร้อยชีบายความหมายของบางอาษที่เกี่ยวกับคุณลักษณะของอัลลุสตุนให้สอดคล้องกับสติปัญญาของมนุษย์อิกตัวข และการที่นำชื่ออัลอะบุหะสันอัลย์หะรีบมาอ้างว่าเป็นเจ้าของแนวคิดนี้นั้นไม่ถูกต้องเนื่องจากท่านอะบุหะสันได้กล่าวไว้ในแนวคิดนาเป็นอะลุสตุนนะหุแล้วซึ่งจะเห็นได้จากการที่ท่านแต่งหนังสือชื่อว่าอัลอะบันะสุ (ดู Abu Abdullah, 2000 : 43-44 )

<sup>67</sup> อุประวัติของท่านสองท่านโดยสังเขปในวิทยานิพนธ์ฉบับนี้หน้า 4

ชัยนีซ<sup>98</sup> เป็นที่รู้จักในนามเชคตะหูลาน มุฟติในญี่ปุ่นกรรมกักษณ์ในบุคคลที่นิยมกังกะสืออยู่ภายใน การปกครองของอณาจักรอยุธยาในช่วงเวลา 17 ศตวรรษ ( อดีตโภมา ) และผลงานของท่านที่ได้เคยเดินทางคือหนังสือเริ สาระสุ ฟรีร์อุดดี อะลา อัลลัวชาบันยะสุ ซึ่งเป็นหนังสือตอบโต้ให้แนวคิดตะลัพ<sup>99</sup> ของเชคนุห้มัด อินนุ อับดุลลัวะฮูหาน<sup>100</sup> ดังนั้นจึงไม่เป็นที่สงสัยแล้วว่า ประชญ์ปีตานีที่ใช้ชีวิตร่วมสมัยกับเชค ตะหูลานและครัวทราในศตวรรษที่ 18 ให้รับอิทธิพลจากแนวคิดของท่านนั้นคือยึดแนวคิด อัลละชาอิเราะสุ และอิกเหตุผลหนึ่งที่สามารถนิยามขึ้นได้ว่า เชคนุห้มัด บิน อิสมาอิล อัล ดาวดีซึ่งมีแนวคิดนี้คือท่านได้เขียนเกี่ยวกับหลักการครัวทราในอาชีวแรงงานท้องหนังสือมีฎะอุ อัลบัครีอินน์ โดยถ่ายคำกล่าวของเชคอัสสะนูสีร<sup>101</sup> ในหน้าที่ ห้าไว้ว่า “ จำเป็นสำหรับบรรดานุ กัลลัพ<sup>102</sup> ที่จะต้องรู้จักคุณลักษณะของอัลลอดุทว่าอยู่<sup>103</sup> ที่มุสิกะห์ลและที่ชารุส ( ญาอิช ) ” ซึ่ง เป็นการแบ่งประเภทคุณลักษณะของอัลลอดุตามแนวคิดของอัลละชาอิเราะสุ

สำหรับการสังกัดมัชชับ ( สำนักคิด ) ในทางฟิกหุของท่านนั้น ท่านสังกัดมัชชับอัช ชาพิอิย์ โดยมีเหตุผลหลายประการ ประการแรกท่านของรับด้วยศรัทธาของท่านเองในหนังสือมีฎะอุ อัลบัครีอินน์ในหน้าที่ 139 ว่า “ และอุลามาอัมมัชชับของเราร่วมกันให้รับการขึ้นจากผู้ตรวจทานหนังสือมีฎะอุ อัลบัครีอินน์คือเชกอับดุลลอดุ อัลกอรูษี อัลมักกิร์ในหน้าสุดท้ายของหนังสือมีฎะอุ อัล บัครีอินน์ว่า “ ขอสร้างเสริมสูตรอัลลอดุอุคุะชาลาที่ในที่สุดการตีพิมพ์หนังสือมีฎะอุซึ่งเป็นหนังสือ ที่รวมรวมหลักความเชื่อในศาสนาและบทบัญญัติฟิกหุของมัชชับอิมามอัชชาพิอิย์ ”

### ดักแด้ะนิสัยที่น่ายกย่อง

<sup>98</sup> ท่านเกิดที่นิยมกังกะสือเมื่อปีช.ศ.1232/ค.ศ.1817 และเสียชีวิตที่นิยมดินะญุเมื่อปีช.ศ.1304/ค.ศ.1886 ( ดู al-Zirikli, 1999 : 1 / 129 )

<sup>99</sup> ที่เน้นแนวคิดที่แตกต่างจากแนวคิดอัลละชาอิเราะสุ กล่าวคือเป็นแนวคิดที่ชี้ด้วยท้อลกุรอาณและหะดีษเป็นหลัก โดยไม่มีการเปลี่ยนแปลงหรือบิดเบือนในความหมายเดิมของตัวบท

<sup>100</sup> ท่านเกิดที่เมืองอุซบานะสุ(ปัจจุบันอยู่ในประเทศสาธารณรัฐอิหร่าน)เมื่อปีช.ศ.1110/ค.ศ.1703 และเสียชีวิตที่เมืองศรีอิบ ยะสุ(ปัจจุบันอยู่ในประเทศไทย)เมื่อปีช.ศ.1206/ค.ศ.1792 ผลงานของท่านที่ได้เคยเดินทางคือหนังสือกิตาน อัตเตา หีค ( คุรายะยะอิมามเพิ่มในอัลละอุลาม เล่มที่ 6 หน้า 1257 )

<sup>101</sup> ดู “ ชื่อจริงและประวัติของท่านในหน้า 138 ของวิทยานิพนธ์ ”

<sup>102</sup> ศีลผู้ที่บรรลุนิติภาวะซึ่งอาจจะอาชญากรรมไป หรือหลังอุบัติสำหรับเพศชายและมีประจำเดือนสำหรับเพศหญิง

<sup>103</sup> คุณลักษณะที่ว่าอยู่สำหรับอัลลอดุหามาซึ่งคุณลักษณะที่มีอยู่ ณ อัลลอดุ

เชกมุหัมมัด บิน อิสมาอิล อัคคาวุดีย์เป็นประชษที่มีจิตใจโอบอ้อมอารี เอื้อเพื่อเพื่อเผยแพร่ในนักเรียนให้จากการที่ท่านรับเป็นผู้อุปการะลูกศิษย์ของท่านเกือบทุกคนในฐานะหนึ่งบุตรของคนเอง ท่านรับผิดชอบค่าใช้จ่ายทุกอย่างพร้อมๆกับถ่ายทอดวิชาความรู้ จนสามารถผลิตประชษทรุ่นใหม่ที่มีความเชี่ยวชาญทางด้านพิกัดอกรับใช้สังคมล้ำยุคในครมีก กะสุ และบางคนก็เดินทางกลับภูมิลำเนาเดิมเพื่อเปิดปอเนาะหรือศูนย์การเรียนรู้วิชาการอิสลาม และมีผู้สอนในนามนายมาศึกษาการอิสลามที่ปัจจานีจันกลายเป็นศูนย์กลางการศึกษาอิสลาม ของภาคพื้นเอเชียตะวันออกเฉียงใต้<sup>104</sup>

### บทบาทในการเผยแพร่อิสลาม

บทบาทของเชกมุหัมมัด บิน อิสماอิล อัคคาวุดีย์ในการเผยแพร่อิสลามนี้ 4 ลักษณะ ดังนี้

1. การสอนและบรรยาย ถือว่าเป็นกิจกรรมประจำวันที่ท่านทำการสอนหนังสือและบรรยายความรู้ศาสนาอิสลามที่บ้านของท่านซึ่งจะเริ่มหลังจากรับประทานอาหารเข้าจนถึงเข้าเวลาละหมาดชุกรุ วิชาความรู้ที่มีการสอนก็จะประกอบไปด้วยวิชาเตาหิด(เอกสาร) พิกอุ (กฎหมายอิสลาม) และภาษาอาเซอรุ(ไวยากรณ์ภาษาอาหรับ) ตลอดจนเปิดโอกาสให้ผู้ที่มาเรียน ขักถมานปัญหาศาสนาต่างๆและท่านก็จะวนิจฉัยและให้คำตอบหรือคำชี้ขาด หลังจากลงทะเบียน ริท่านก็จะพักผ่อนและนอนหลับเล็กน้อยจนถึงเวลาละหมาดอัครุ

2. การแต่งและเปลี่ยนหนังสือ ท่านใช้วิถีก่อนละหมาดชุกรุเล็กน้อยเพื่อเริ่นต้นเรียน หรือแต่งหนังสือและมาเขียนต่ออีกรั้งหลังจากละหมาดอัครุจนถึงเข้าเวลาละหมาดมีมริบและ หลังละหมาดมีมริบท่านและบรรดาศิษย์ยกก็จะมานั่งเสวนากลุ่มเปลี่ยนความคิดเห็นในประเด็น ปัญหาศาสนาต่างๆและก่อนเข้านอนท่านก็จะตรวจทานงานเขียนและงานแปลของท่านอีกรั้ง (Che Daud, 1992 :133)

<sup>104</sup> ท่านมุหัมมัดเคาะฟีร์ บิน อับดุลลอห์ อ้างค้างล่าวของมารดาของท่านคือหัจญะอุรันชัยนับ ซึ่งเป็นบุตรสาวของ เชกอะหมัด บิน มุหัมมัดเจน อัลฟะฎูนีย์ และนีศิกค์เป็นหลานของเชกมุหัมมัด บิน อิสماอิล อัคคาวุดีย์

3. การเป็นผู้นำในการประกอบพิธีหัจญ์ ซึ่งเป็นอิทธิกรรมหนึ่งที่ทำนสืบทอด เกตนาเรมม์ของเชคคาวุด อัลฟะฎูนีย์ เป็นการให้บริการด้านความรู้เกี่ยวกับการประกอบพิธี หัจญ์แก่ชาวอาเซียนและบ้านนอกเมืองได้ ณ นครมักกะสุทุกปี จากการที่ทำนสละเวลาทำหน้าที่อบรม ขันตอนในการประกอบพิธีหัจญ์ให้แก่บรรดาผู้ประกอบพิธีหัจญ์ ทำให้ชื่อเสียงของทำนเป็นที่ รู้จักของไปอ่ายกว้างขวาง และต่อมาเมื่อทำนเข้าสู่วัยร้าทำนก็ได้มอบภาระงานดังกล่าวให้แก่ บุตรคน โดยของทำนซึ่งเชคอับดุลลอหุกับบุตรของทำนคนอื่นๆอีกเพื่อรับผิดชอบหุจญา<sup>1059</sup> ใน นครมักกะสุ ส่วนที่นั้นจะมีการทำนนอบภาระให้แก่บุตรชายของทำนซึ่งเชคคาวุด บิน อิศริส เป็นผู้รับผิดชอบ และถึงแม้ว่าทำนจะมอบให้บุตรของทำนรับผิดชอบไปแล้วอีกทั้งทำนยังคง ภาพกีตานทำนกีบังได้สละเวลาอีกครั้งในปีค.ศ.1913 เพื่อให้การต้อนรับและบริการคณะของ สุดท่านซัยนุลอะบีดินที่ 3 จากรัฐตั้งกานูในการประกอบพิธีหัจญ์(Che Daud,1992:143)

4. บทบาทในการก่อตั้งสมาคมประชญ์ปีตานีในนครมักกะสุ การก่อตั้งสมาคม ประชญ์ปีตานีในนครมักกะสุในปีค.ศ.1884นี้เป็นความคิดและความร่วมมือของเชคบุหัมมัด บิน อิสماอิล อัลคาวุดีย์กับเชคอะหุมัด บิน บุหัมมัดเซน อัลฟะฎูนีย์เป็นลำดับแรกและต่อมาเกิด ขยายผลให้ประชญ์ปีตานีทำนอื่นๆเข้ามามีส่วนร่วมในการก่อตั้งสมาคมประชญ์ปีตานีในนคร มักกะสุทั้งนี้เพื่อเป็นศูนย์กลางในการเผยแพร่อิسلامให้แก่ชาวอาเซียนและบ้านนอกเมือง ได้โดย ภาพรวม ซึ่งบรรดานักเผยแพร่ทั้งหลายก็คือบรรดาลูกศิษย์ของทำนทั้งสององค์ ดังเช่นตัวอย่างที่ ทำนเชคอะหุมัด อัลฟะฎูนีย์ได้ส่งอะหุมัด บิน บุหัมมัดเซนเป็นชาวกลันตันไปเผยแพร่อิسلامที่ ประเทศกัมพูชาเป็นต้น ( Bin Abdullah, 1992 :40) สมาคมนี้จะเป็นที่รู้จักกัน2 ชื่อคือสมาคม ประชญ์ปีตานี(Kumpulan al-Fataniyyah)และอีกชื่อหนึ่งคือสมาคมเซกันมัค ก็อจิก อัลฟะฎูนีย์ (Jamaah Sheikh Nikmat Kecik al-Fatani) และอีกวัตถุประสงค์หนึ่งของการก่อตั้งสมาคมนี้คือ การตรวจทาน แก้ไข และจัดพิมพ์ตำราหรือหนังสือที่แต่งโดยประชญ์ปีตานีทั้งที่เป็นภาษา อาหรับและภาษาอาเซียน ( อักษรอาไว ) โดยได้รับความร่วมมือเป็นอย่างดีจากตัวแทนของรัฐบาล ตุรกีในยุคหนึ่งและได้คัดเลือกเชคอะหุมัด บิน บุหัมมัดเซน อัลฟะฎูนีย์เป็นนายกสมาคมดังกล่าว และยังเป็นบรรณาธิการในการพิมพ์ตำราหรือหนังสืออีกด้วย หนังสือเด่นแรกที่มีการตรวจทาน แก้ไข และพิมพ์ออกมาก็คือ “ อะคาดุ อัลสาลิกิน ” ( أكاديمية السالكين ) งานเขียนของเชคบุหัมมัด เกาะมัค อัลฟาริตินบานีย์ ( Bin Abdullah ,1977 : 18 )

<sup>1059</sup> คือผู้ที่นำประกอบพิธีหัจญ์

ความสัมพันธ์ระหว่างเชคบุหัมมัด บิน อิสมາอิล อัคคาวูดีกับเชคอหุนัด บิน มุหัมมัดเซน อัลฟะฎูอนี<sup>105</sup>นี้ นอกจากเชคบุหัมมัด บิน อิسمາอิล อัคคาวูดีเป็นอาจารย์ของเชคอหุนัดและเป็นผู้ผลักดันให้เชคอหุนัดเป็นนายกสมาคมไราษฎ์ปิดตาเนเดว ความสัมพันธ์ของท่านทั้งสองข้างแบบแน่นขึ้นอีกเมื่อเชคอหุนัด อัลฟะฎูอนี<sup>106</sup>ได้สมรสกับหวานสาวที่เกิดแต่งตัวของเชคบุหัมมัด บิน อิسمາอิล อัคคาวูดีซึ่งเป็นศิษยาศักดิ์ หลังจากที่ภริยาคนแรกของเชคอหุนัด บิน มุหัมมัดเซน อัลฟะฎูอนี<sup>107</sup>ซึ่งอ้วนกับมุ่น บุตตรี วันอิسمາอิล ภูมิ บัน อัลฟะฎูอนี<sup>108</sup>ได้เสียชีวิตลง (Bin Abdurrahman, 1992 : 40 )

### คณาจารย์และสาขาวิชานิยม

ความจริงแล้วบรรดาอาจารย์ของเชคบุหัมมัด บิน อิسمາอิล อัคคาวูดียังนิยมทำลายท่านแต่ท่าทีมีชื่อประกายในหนังสือชีวประวัติของท่านก็คือ

1. เชคอับดุลกอติรุ บิน อับดุลลอห์ อัลฟะฎูอนี<sup>109</sup> (น้องชายของคาวูดี อัลฟะฎูอนี)
2. เชคหัสนุลลอห์ อัลฟะฎูอนี<sup>110</sup>
3. เชคอับดุลกอติรุ บิน อับดุลราหูมาน อัลฟะฎูอนี<sup>106</sup>

นอกจากนี้ยังมีอาจารย์ที่เป็นชาวอาหรับอิกหนายท่านที่ท่านได้ศึกษาหาวิชาความรู้ที่ญูบลลิสินดุ ในนครมักกะสุไม่ไร้กฎหมายของชาวยิห์เล่านั้นแต่อย่างใด

สำหรับสาขาวิชานิยมของท่านนั้นมีมากนัก ทั้งนี้เนื่องจากว่าผู้ที่เดินทางจากເອເຊີຍ ตะวันออกเฉียงใต้เพื่อไปศึกษาความรู้ ณ นครมักกะสุในปลายศตวรรษที่ 19 ของคริสตศักราช นั้น โดยส่วนใหญ่แล้วต่างก็ได้รับการถ่ายทอดวิชาความรู้จากท่าน แต่บรรดาลูกศิษย์ที่มีความสนใจศึกษาสนับสนุนกับท่านและยังเป็นที่รู้จักในแวดวงนักวิชาการนั้นมีดังนี้ ( Che Daud, 1992 : 134 )

1. หัจญีอับดุลราหูมาน บิน หัจญีชามานหรือหัจญีอะวังกือจิก (ญูมิลามาอยู่ที่บูเกิด นารก, กัตันตัน)
2. หัจญีปาเชบูชา บิน อับดุลราหูมาน (ญูมิลามาอยู่ที่โกตามารู, กัตันตัน)
3. หัจญีอุมร บิน อิسمາอิล (ญูมิลามาอยู่ที่โกตามารู, กัตันตัน)

<sup>105</sup> หรือเชคบุหัมมัด อัลฟะฎูอนี เป็นศิษย์เอกของเชคคาวูด อัลฟะฎูอนี และเป็นลูกน้องฝ่ายมารดาของเชคบุหัมมัด บิน อิسمາอิล อัคคาวูดี อีกด้วย

4. หัจญี่มุหัมมัดบูฟฟ์ บิน อะหมัดหรือ โต๊ะกีโอนาดี (ภูมิลำเนาอยู่ที่ โกรตาบารู, กลันตัน)
  5. หัจญี่อิสามาอีด บิน หัจญี่อับดุลอะมีดหรือ โต๊ะกีมูนิง (ภูมิลำเนาอยู่ที่นาจัง, กลันตัน)
  6. หัจญี่มุหัมมัดสะอีด บิน นุหัมมัดหรือ โต๊ะญี่อรูลง (ภูมิลำเนาอยู่ที่ โกรตาบารู, กลันตัน)
  7. หัจญี่วันอับดุลลอสุ บิน วันอิสามาอีด (ภูมิลำเนาอยู่ที่ ตุมปีค, กลันตัน)
  8. หัจญี่เจ็งอุมาร์ บิน เจ็งนามัค (ภูมิลำเนาอยู่ที่ ชาบังตีมอาเกตูร, กลันตัน)
  9. หัจญี่อะวังเมะอาสุ (ภูมิลำเนาอยู่ที่ ป่าสีรุมัส, กลันตัน)
  10. เชกมุหัมมัดบาราสีน กือตะหุ (ภูมิลำเนาอยู่ที่ กะลิมันตัน, อินโดนีเซีย)
  11. เชกอะหมัด บิน นุหัมมัดเซน อัลฟะฎูโนนี (ภูมิลำเนาอยู่ที่ มัคกะย)
  12. สุลต่านซัชบันลอะบิดินที่ 3 บิน สุลต่านอะหมัดที่ 2 (ภูมิลำเนาอยู่ที่ ตรังกานู)
  13. ลงญี่บูฟฟ์ บิน สุลต่านอะหมัด หรือ ตึงกูบีอัสร์ อินตรา (ภูมิลำเนาอยู่ที่ กลันตัน)
  14. ตึงกูเจ็งอับดุลลอสุ บิน ตุลต่านอะหมัด (ภูมิลำเนาอยู่ที่ กลันตัน)
  15. หัจญี่มุหัมมัด บิน หัจญี่มุหัมมัดสะอีด (ภูมิลำเนาอยู่ที่ กลันตัน)
  16. หัจญี่อับดุลลอสุ บิน ชัมสุคคิน หรือ โต๊ะเปอร์ลีส (ภูมิลำเนาอยู่ที่ กลันตัน)

ເມືອນມາດກົມ

การใช้ชีวิตของเชคนุห้มัด บิน อิสนาอีล อัคคาวูดีย์ส่วนใหญ่จะอยู่ที่นั่นCRMกับนับตั้งแต่เชคคาวูด อัลฟะภูอนนีย์พาท่านไปอยู่ที่นั่นCRMกับอุตั้งเขาวะวะ หลังจากนั้นท่านไม่เคยกลับมาเยือนบ้านเกิดของท่านเลยจนกระทั่งในปีค.ศ.1909 ท่านก็มีโอกาสเดินทางกลับจากนั่นCRMกับอุตั้งเพื่อยืนยันครอบครัวและเครือญาติที่ปีตานี ตรังกานู และกลับต้น ในลำดับแรกท่านมาถึงที่กลับต้นประเทศาแลเขียวท่านก็ได้พักอาศัยอยู่กับครอบครัวฯ โถะศรีประคุกากุลต่านรัฐกลับต้นและได้สมรสกับนันมะอุ บุตร นันนัน ซึ่งเป็นบุคคลในเครือญาติของสุลต่านรัฐกลับต้นหลังจากนั้นในปีค.ศ.1911 ท่านก็กลับมาเยือนารราญาติของท่านที่ดำเนินลัษัณบูหรืออัมกายะหริ่งจังหวัดปีตานีในปีชุบัน จนกระทั่งปีค.ศ.1912 ท่านก็เดินทางไปกรุงเทพฯและเดินทางกลับนั่นCRMกับอุตั้งในปีเดียวกัน ( Che Daud, 1992 : 144 )

การเติบโตชีวิต

ในช่วงปลายปีค.ศ.1913 เซกนูหันมัค บิน อิสมาอิล อัคคาวุดีย์เริ่มเป็นโกรความดันโลหิตสูง จนเป็นเหตุให้ท่านเสียชีวิตในเวลาต่อมา ซึ่งท่านได้กลับคืนสู่ความเมตตาของอัลลอฮ์

ท่างส่งในวันสาร์ที่ 20 เรษบีอุழานิ ปีอ.ศ.1333 ตรงกับวันที่ 6 มีนาคม ค.ศ.1915 ในขณะที่ท่านมีอายุ 71 ปีและภูษณะชาดสุ( cpf)ของท่านถูกฝังไกลักษณ์หลุมฝังภูษะของท่านหญิงเคารีภูษาริษาท่านนี้เป็นศีลอดล้อสุอะลัยเชิงสักลัมที่สุสานมะอุลาในนครมักกะหุ ( Che Daud, 1992 : 145 )

### ภาริยาและบุตร

ตลอดชีวิตของเชกมุหัมมัด บิน อิสมາอีด อัคคาวูดีย์ท่านได้สมรส 4 ครั้งด้วยกัน ( Che Daud , 1992:143-144) มีภาริยาและบุตรดังนี้

1. ครั้งแรกสมรสกับวันเคารีภูษะสุ บุตรรี เชกอาลี บิน อิสาหาก อัลฟะฎูนีย์ ภาริยาคนนี้ได้เสียชีวิตก่อนท่านและไม่มีบุตรด้วยกัน

2. ครั้งที่สองสมรสกับนางชาเรฟะสุยะมินะสุ บุตรรี ซัยยิดฟารอร์จญ์เป็นชาวอาหรับอิหริยาต์และมีบุตรด้วยกันทั้งหมด 7 คนคือเชกอับดุลลอห์ เชกมุหัมมัดนูร(ผู้แต่งหนังสือ กิฟายะตุ อัลมุหัตตดี) เชกมุหัมมัดอาเมิน วันฟ่าภูมิยะสุ วันกัลยูม วันเคารีภูษะ และเชกดาวุด

3. ครั้งที่สามสมรสกับหญิงชาวปีตดานีคนหนึ่ง ไม่ทราบชื่อและไม่มีบุตรด้วยกัน

4. ครั้งที่สี่สมรสกับนินะสุ บุตรรี นิมัน มีบุตรด้วยกัน 1 คน ชื่อมุหัมมัดราษีดหรือบิน มัดเราะฮีด

### งานเขียนหรือผลงานทางวิชาการ

เชกมุหัมมัด บิน อิสมາอีด อัคคาวูดีย์เป็นราชปู่ปีตดานีท่านหนึ่งที่มีงานเขียนหรือผลงานทางวิชาการมากพอสมควรอาจจะไม่น่าเกินเชกดาวุด บิน อัลคุลลุสุ อัลฟะฎูนีย์ และเชกอะหุนัด บิน นุหันมัดเซน อัลฟะฎูนีย์ แต่ท่านก็ยังถูกขัดให้อืดอยู่ในระดับต้นๆของประชลย์ ปีตดานีที่มีชื่อเสียงและโดดเด่นในด้านนี้ ผู้วิจัยได้พำนัชถึงความสามารถด้านงานเขียนที่เป็นลายมือของท่าน เองแต่ก็ไม่สามารถด้านพบได้ นอกจากจดหมายฉบับหนึ่งที่ท่านได้เขียนถึงพระภูมิหัมมัดหุสัยน์ บิน อับดุลละตีฟ อัลฟะฎูนีย์ (โต๊ะ กะลามะ) เพ่านั้น<sup>107</sup> ( คู่รูปที่ 23 และ 24 ) งานเขียนและ

<sup>107</sup> เป็นจดหมายที่เชกมุหัมมัด อัคคาวูดีย์ เขียนด้วยมือของท่านเอง เมื่อวันศุกร์ เดือนธุลิจญะสุ ปีอ.ศ.1324/ค.ศ.1906 ซึ่งมีรายละเอียดเกี่ยวกับการซ่อมแซมงานของเจ้าเมืองสายบุรีที่ได้มีการอุทิศเป็นสาธารณประโยชน์ ณ นครมักกะหุ (ดู Bin Abdullah , 1991b : 11)

งานแปลเรียนเรียงของท่านจะมีหลายแบบด้วยกัน ได้แก่ฟิกสุ อุษุลุคดีน ดาวีค(ประวัติศาสตร์) และฟะลัก (ศาสตราศาสตร์) ดังนี้ ( Bin Abdullah, 1990 : 77-78 )

### 1. อัลบะอุญะสุ อัลมารภูมิยะอุ ฟิ อัลฟะราอิติ อัลอุกรอวิยะอุ (البهجة المرضية في الفوائد الأخرى)

เป็นหนังสือเกี่ยวกับความประเสริฐของการซิกร(ระลึกถึงอัลลอห์) เสาลาوات (สรรเสริญท่านนี้) และดูอา(การขอพรจากอัลลอห์) ท่านเชกมุหัมมัด บิน อิสมาอีล อัคคาูดีซีได้ทำการแปลเสริจสมบูรณ์เมื่อวันที่ 2 เดือนจะุบาน ปีฮ.ศ.1296 ตรงกับวันที่ 23 เดือนกรกฎาคม ปี ก.ศ.1879 ได้รับการตีพิมพ์ครั้งแรกโดยสำนักพิมพ์ ดาวุ อัตถุบานาอะอุ อัลมารภูมิยะอุ มีจำนวนหน้า ทั้งหมดประมาณ 191 หน้า

### 2. มัฎฉะอุ อัลบัคร้อยนุ วะ มัจญุมะอุ อัลบะหุร้อยนุ, (مطلع البدرين ومجمع البحرين)

เป็นหนังสือที่ครอบคลุมเนื้อหาทุกเรื่องเกี่ยวกับฟิกสุและเป็นงานเขียนที่โอดเด่น ที่สุดในบรรดางานเขียนของท่านทั้งหมด มีจำนวนหน้าทั้งหมดประมาณ 232 หน้า(เป็นหัวข้อ วิทยานิพนธ์ฉบับนี้)

### 3. อัลกากระนุ อัลคูริบุ ฟิ อันนูริ อัลมุหัมมัดีย (คูรุปที่ 25) (الكوكب الدرى فى النور المحمدى)

เป็นหนังสือที่มีเนื้อหาเกี่ยวกับหลักฐานที่ว่าด้วยทุกสิ่งทุกอย่างถูกสร้างมา จากนูรหรือร่มีของท่านนับมุหัมมัด(ตือกลัดลดอุอะลัยชีวะสัลลัม) และการสร้างนิਆติและ นางระหวาร์(นางอีฟ) ตลอดจนการสร้างโลกศุนยา ท่านเชกมุหัมมัด บิน อิสมาอีล อัคคาูดีซีได้ทำการแปลเสริจสมบูรณ์เมื่อวันที่ 15 เดือนจะุบาน ปี ศ.ศ.1304 ตรงกับวันที่ 8 พฤษภาคม ปี ก.ศ.1887 มีจำนวนหน้าทั้งหมดประมาณ 48 หน้า

### 4. อัลคุรุลนะสีม ฟิ อัลหายิลกุลอะฟุ วารรอกีม (คูรุปที่ 26) (الدريسيم في أصحاب الكهف والرقيم)

เป็นหนังสือที่มีเนื้อหาเกี่ยวกับประวัติศาสตร์ของชาวอะซุฟิ ที่นอนหลับอยู่ในถ้ำ แห่งหนึ่งเป็นเวลา 9 ปี ท่านเชกมุหัมมัด บิน อิสมาอีล อัคคาูดีซีได้ทำการแปลเสริจสมบูรณ์ เมื่อวันที่ 19 เดือนเราะฎุบ ปี ศ.ศ.1310 ตรงกับวันที่ 6 กุมภาพันธ์ ปี ก.ศ.1893 และได้รับการ ตีพิมพ์ครั้งแรกในปีเดียวกัน โดยสำนักพิมพ์อัลมารภูมิยะอุ ณ นคร มักกะสุ และมีจำนวนหน้า ทั้งหมดประมาณ 16 หน้า

### 5. อัลฟิรากะดัยนุ วะ ญะวาหิร อัลอิกดัยน (الفرقين وجواهر العقدين)

เป็นหนังสือที่มีเนื้อหาเกี่ยวกับสัญญาณวันสิ้นโลก และความรุ่นราวยของวันดังกล่าว ท่านเชคุมหัมมัด บิน อิสมาอิล อัคดาวุติย์ได้เขียนเสร็จสมบูรณ์เมื่อวันที่ 13 เดือนเชาวาล ปีช.ศ. 1311 ตรงกับวันที่ 19 เมษายน ปีค.ศ. 1894 และได้รับการตีพิมพ์ครั้งแรกในปีเดียวกันโดย สำนักพิมพ์อัลมิริยะสุ ณ นครมักกะสุ มีจำนวนหน้าทั้งหมดประมาณ 81 หน้า

#### 6. วิชาหุ อัลลัฟรอหุ ะ อิตนาหุ อัลฟะลาหุ (وسائل الافراح واصباح الفلاح)

เป็นหนังสือที่มีเนื้อหาเกี่ยวกับองค์ประกอบของอิman และอิสลาม ตลอดจนเรื่อง เกี่ยวกับฟิกสุแต่ไม่ครอบคลุมเรื่องฟิกสุทั้งหมดจะกล่าวถึงเฉพาะบางส่วนเท่านั้น ท่านเชคุมหัมมัด บิน อิสมาอิล อัคดาวุติย์ได้แปลเสร็จสมบูรณ์เมื่อวันที่ 22 เดือนชุลกาเรอุตซุ ปีช.ศ. 1312 ตรง กับวันที่ 16 พฤษภาคม ปีค.ศ. 1895 และได้รับการตีพิมพ์ครั้งแรกในปีค.ศ. 1904 ที่ประเทศอิหร่าน และครั้งต่อมาในปีค.ศ. 1924 โดยสำนักพิมพ์มุสเเกะฟ่า อัลนาบีย์ อัลนะละบีย์ มีจำนวนหน้า ทั้งหมดประมาณ 62 หน้า

#### 7. ระหว่าง อัลบารุ (سواطع البرق)

เป็นหนังสือที่มีเนื้อหาเกี่ยวกับบทัญญัติของการตะยัมมุม(การใช้ผุนคินที่สะอาด แห้งน้ำในการอาบน้ำล้างหมด) การละหมาดย่อและละหมาดรอมของผู้เดินทางในระยะทางที่ ถูกกำหนดไว้เท่านั้น ท่านเชคุมหัมมัด บิน อิสมาอิล อัคดาวุติย์ได้เขียนและเรียบเรียงเสร็จ สมบูรณ์เมื่อวันที่ 25 เดือนฤษ្សุดอุลลา ปีช.ศ. 1323 ตรงกับวันที่ 28 กรกฎาคม ปีค.ศ. 1905 มี จำนวนหน้าทั้งหมดประมาณ 32 หน้า

#### 8. อัลดุรุ อัลลัมสุนุน วัลเลญาอะรุ อัลมักนุน (الدر المسنون والجوهر المكتون)

เป็นหนังสือที่มีเนื้อหาเกี่ยวกับการโครงการของดวงดาวในระบบจักรวาล ได้รับการ ตีพิมพ์ในปีช.ศ. 1309 โดยสำนักพิมพ์อัลอา米เราะสุ อัลอิسلامมียะสุ

#### 9. หนังสือฟัตวา(คำชี้ขาด) เกี่ยวกับการครอบครองที่ดินที่ไม่มีเจ้าของ (Fatwa Tentang Menyumburkan Bumi)

เป็นหนังสือที่ยังไม่มีการตีพิมพ์

#### 10. อัลบะหุรุ อัล瓦ฟีย์ วันนะอุรุ อัลคอฟีย์ (البحر الواقي والنهر الصافي)

เป็นหนังสือที่มีเนื้อหาเกี่ยวกับฟิกสุเรื่องสุดท้ายของท่าน มีเนื้อหาใกล้เคียงกับมูล ละเอียดทั้งได้เพิ่มเติมเนื้อหานางอย่างที่ไม่มีในหนังสือมัฎฐาน อัลบัคเรย์น เชคุมหัมมัด บิน อิส มาอิล อัคดาวุติย์ได้เขียนเสร็จสมบูรณ์เมื่อวันที่ 18 เดือนราชภัฏบุบ ปีช.ศ. 1331 ตรงกับวันที่ 22 มิถุนายน ปีค.ศ. 1913 หนังสือเล่มนี้ได้รับการตรวจสอบจากท่านเชคุมหัมมัดนูร บิน นุหัมมัด

อัลฟะฎูอนีซึ่งเป็นบุตรชายของท่านเอง และได้รับการตีพิมพ์ครั้งแรกในปีค.ศ.1930 โดยสำนักพิมพ์อัชชารกียะหะ อุ ณ เมืองญิดดะ อุ ประเทศสากลติดอาารเบีย หนังสือเล่มนี้ถือได้ว่าเป็นหนังสือที่มีความหมายที่สุด มีจำนวนหน้าทั้งหมดประมาณ 594 หน้าด้วยกัน